

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
138	08.05.2024	07:30

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Unterquerung des Tschenglser Bach im Zuge der Erneuerung der Trinkwasserleitung für die Ortschaften Tschengls und Eyrs (Wassertalquelle und Taufentalquelle) - Genehmigung des Auflagenheftes des Amtes für Öffentliches Wassergut - Autonome Provinz Bozen

Attraversamento sotterraneo del fiume di Cengles nel ramo del progetto della nuova costruzione dell'acquedotto per Cengles ed Oris (sorgente Wassertal e sorgente Taufental) - approvazione del disciplinare dell'ufficio Demanio idrico della Provincia Autonoma di Bolzano

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Die Gemeinde Laas realisiert das Projekt „Neubau der Trinkwasserleitung für die Ortschaften Tschengls und Eyrs mit Neufassung der ‚Wassertalquelle und der ‚Taufentalquelle““.

Diese Verwaltung hat daher mit dem Ansuchen vom 24.10.2023 bei der Autonomen Provinz Bozen/Südtirol, Agentur für Bevölkerungsschutz - Amt für öffentliches Wassergut, um die Erteilung der erforderlichen Ermächtigung angesucht bezogen auf den Tschengls Bach, welcher Eigentum der Autonomen Provinz Bozen (öffentliches Gut - Gewässer) ist.

Die Autonome Provinz Bozen/Südtirol, Agentur für Bevölkerungsschutz - Amt für öffentliches Wassergut, hat nunmehr mit PEC-Mail vom 06.03.2024, eingegangen 06.03.2024 unter Prot. Nr. 7429, das entsprechende Auflagenheft „Besondere Bedingungen und Verpflichtungen“ übermittelt.

Das Auflagenheft, wird nach Einsichtnahme und Überprüfung, diesem Beschluss als wesentlicher Bestandteil beigelegt.

Das gegenständliche Auflagenheft gilt bis der Betrieb und die Führung des Bauwerkes aufgelassen werden und bringt keine Kosten mit sich.

Es wird für notwendig erachtet, das vorliegende Auflagenheft zu genehmigen und die Bürgermeisterin mit der Unterzeichnung desselben und der eventuell nachgereichten Konzession zu beauftragen.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

N5P80SjUYdT2yRYUgg+Y3Hu4fL4+72H+KNpej3kvyLA=

LA GIUNTA COMUNALE

Il Comune di Lasa realizza il progetto “Nuova costruzione dell’acquedotto per Cengles ed Oris con presa dell’acqua nuova della sorgente ‘Wassertal’ e ‘Taufental’”;

Con lettera del 24.10.2023 quest’Amministrazione ha quindi richiesto dalla Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige - Agenzia per la Protezione civile - Ufficio demanio idrico, il rilascio della necessaria autorizzazione, e cioè riferito al fiume di Cengles, che é di proprietà della Provincia Autonoma di Bolzano (demanio pubblico - ramo acque).

La Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige, Agenzia per la Protezione civile - Ufficio demanio idrico, trasmette intanto con PEC-mail del 06.03.2024, pervenuta il 06.03.2024 sub prot. n. 7429, il relativo disciplinare “Condizioni ed obblighi particolari”.

Il disciplinare, dopo presa di visione ed esame, forma parte essenziale al presente provvedimento.

Il presente disciplinare dura fino alla cessazione del funzionamento e della gestione della struttura e non comporta delle spese;

Viene ritenuto necessario di approvare il presentato disciplinare e di incaricare la Sindaca con la firma dello stesso nonché dell’eventuale concessione di seguito trasmessa.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29.11.2010;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell’art. 185 e dell’art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

N5P80SjUYdT2yRYUgg+Y3Hu4fL4+72H+KNpej3kvyLA=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:
nicht erforderlich

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Das diesem Beschluss als wesentlicher Bestandteil beiliegende Auflagenheft „Besondere Bedingungen und Verpflichtungen“ betreffend die Querung des öffentlichen Wassergutes des Landes mit Trinkwasserleitung (Tschenglscher Bach) im Rahmen des Projektes „Neubau der Trinkwasserleitung für die Ortschaften Tschengls und Eys mit Neufassung der ‚Wassertalquelle‘ und ‚Taufentalquelle‘ wird hiermit vollinhaltlich genehmigt.
2. Die amtierende Bürgermeisterin wird mit der Unterzeichnung des gegenständlichen Auflagenheftes und der eventuell nachgereichten Konzession beauftragt, welches in der Folge an die zuständigen Ämter weitergeleitet wird.
3. Es wird darauf hingewiesen, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgaben zu Lasten des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr erwachsen.
4. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
5. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

parere contabile - impronta digitale:
non necessario

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03.05.2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Il disciplinare “Condizioni ed obblighi particolari” riguardante l’attraversamento sotterraneo del demanio idrico pubblico della Provincia Autonoma di Bolzano nel ramo del progetto “nuova costruzione dell’acquedotto per Cengles ed Oris con presa dell’acqua nuova della sorgente ‘Wassertal’ e ‘Taufental’” viene integralmente approvato con la presente; lo stesso fa parte essenziale alla presente deliberazione.
2. La Sindaca pro tempore viene incaricato con la sottoscrizione del presente disciplinare e della eventuale concessione di seguito trasmessa, che - di seguito - viene trasmessa ai competenti uffici.
3. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l’esercizio finanziario corrente.
4. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell’art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.
5. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall’esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell’ambito dell’affidamento pubblico il termine, entro quale ricorre, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario regente:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

16.05.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

27.05.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
